

BETWEEN STABILITY AND TRANSFORMATION  
*Textual Traditions in the Medieval Netherlands*

Q U E E S T E 23

2016 / 2



TIJDSCHRIFT  
OVER JOURNAL OF  
MIDDELEEUWSE MEDIEVAL  
LETTERKUNDE LITERATURE  
IN DE IN THE LOW  
NEDERLANDEN COUNTRIES

# Register op jaargang 23 (2016)

## Index for Volume 23 (2016)

### I Register van artikelen / Index of articles

- ARMSTRONG, ADRIAN, Imprimé en la ville marchande et renommée d'Anvers'. Antwerp Editions of Jean Molinet's Poetry, 123-137.
- CAERS, BRAM, Layered Text Formation in Urban Chronicles. The Case of an Early Modern Manuscript from Mechelen, 154-170.
- CAERS, BRAM & PIETER VERHOEVEN, Sint Rombout, *bisschop ende martelaer*, in een Mechelse stadskroniek. Laatvijftiende-eeuwse devotie geprojecteerd op het verleden, 1-21.
- DIXON, REBECCA, Codex and Consumption. Adaptation and Lifestyle Aspiration in the Burgundian *Fille du comte de Pontieu*, 138-153.
- GABRIËL, RENÉE, Introduction. Between Stability and Transformation. Textual Traditions in the Medieval Netherlands, 61-70.
- HAVERALS, WOUTER, Heraldisch vakmanschap in *De Grimbergse oorlog*, 22-36.
- JANSE, ANTHEUN, The Scribe as Partisan. Local Markers in Regional Chronicles, 171-187.
- NICHOLS, STEPHEN G., Mutable Stability, a Medieval Paradox. The Case of *Le Roman de la Rose*, 71-103.
- SMITH, SIMON, Moest Miraudijs wijken voor Moriaen? Over de inpassing van *Die Riddere metter Mouwen* in de *Lancelotcompilatie*, 37-51.
- WARNAR, GEERT, The Books of Pieter Pouwelsz. Literature, Law and Late Medieval Textual Culture in the Low Countries, 104-122.

## II Register van recensies / Index of book reviews

- BRANDSMA, FRANK, CAROLYNE LARRINGTON & CORINNE SAUNDERS (réd.), *Emotions in Medieval Arthurian Literature. Body, Mind, Voice* (CHARLES-LOUIS MORAND MÉTIVIER), 192-194.
- CASPERS, CHARLES, *Een bovenaardse vrouw. Zes eeuwen verering van Liduina van Schiedam* (LIANNE VAN BEEK), 54-57.
- DOMENIC, LEO, *Images, Texts, and Marginalia in a "Vows of the Peacock" Manuscript (New York, Pierpont Morgan Library MS G24)* (JANET VAN DER MEULEN), 52-54.
- SULLIVAN, JOSEPH M. (Hg.), *Wigamur. Edited and translated by Joseph M. Sullivan* (HOLGER KAHLE), 188-191.

## III Index van recensenten / Index of book reviewers

- KAHLE, HOLGER, 188-191.
- MORAND MÉTIVIER, CHARLES-LOUIS, 192-194.
- VAN BEEK, LIANNE, 54-57.
- VAN DER MEULEN, JANET, 52-54.

## Inhoud/Contents

|                                  |  |     |
|----------------------------------|--|-----|
| RENÉE GABRIEL                    | Introduction<br><i>Between Stability and Transformation. Textual Traditions<br/>in the Medieval Netherlands</i>  | 61  |
| STEPHEN G. NICHOLS               | Mutable Stability, a Medieval Paradox<br><i>The Case of Le Roman de la Rose</i>  | 71  |
| GEERT WARNAR                     | The Books of Pieter Pouwelsz<br><i>Literature, Law and Late Medieval Textual Culture in<br/>the Low Countries</i>  | 104 |
| ADRIAN ARMSTRONG                 | 'Imprimé en la ville marchande et renommée<br>d'Anvers'<br><i>Antwerp Editions of Jean Molinet's Poetry</i>  | 123 |
| REBECCA DIXON                    | Codex and Consumption<br><i>Adaptation and Lifestyle Aspiration in the Burgundian<br/>Fille du comte de Pontieu</i>  | 138 |
| BRAM CAERS                       | Layered Text Formation in Urban Chronicles<br><i>The Case of an Early Modern Manuscript from Mechelen</i>  | 154 |
| ANTHEUN JANSE                    | The Scribe as Partisan<br><i>Local Markers in Regional Chronicles</i>  | 171 |
| HOLGER KAHLE                     | Naar aanleiding van .../Apropos of ...<br>Wigamur für Komparatisten. Zur Neuedition des Wigamur<br>von Joseph M. Sullivan<br><i>Wigamur. Edited and translated by Joseph M. Sullivan</i><br>JOSEPH M. SULLIVAN (Hg.) | 188 |
| CHARLES-LOUIS MORAND<br>MÉTIVIER | Une mise en émotion de l'analyse arthurienne: approches<br>protéiformes<br><i>Emotions in Medieval Arthurian Literature. Body, Mind, Voice</i><br>FRANK BRANDSMA, CAROLYNE LARRINGTON & CORINNE<br>SAUNDERS (réd.)   | 192 |

Afbeelding voorzijde: London, British Library,  
MS Royal 18 E III, f. 24

